

د مسؤلیت د رفع کولو یادښت: دا سند په غیر رسمي شکل له یو رسمي سند څخه ژباړل شوی دی، مگر ژباړه یې د هیڅ دولتي ادارې لخوا نه ده تائید شوې. کیدای شي ټوله هڅه د ژباړې د کره کولو د ډاډ لپاره شوې وي. مگر دا هم امکان لري چې د اصلي سند او ژباړې ترمنځ د کلماتو په ټاکلو کې نواقص یا توپيرونه موجود وي.

امارت اسلامی افغانستان

ستړه محکمه

مقام عالی

تاریخ: ۱۴۴۴/۷/۱۷ هـ ق

شماره: ۲۰۹

به مقام عالی محترم رهبری امارت اسلامی افغانستان!

السلام علیکم ورحمة الله و برکاته!

الله متعال شما را محفوظ و منصور نگهدارد،

و بعد: به اساس هدایت مقام عالی ستړه محکمه، رئیس عمومی دیوان جزای تمیز مرکزی، محترم مفتی عتیق الله صاحب و معاون ریاست تفتیش ستړه محکمه، محترم مولوی عبدالولی صاحب، بمنظور معلوم نمودن سرنوشت زندانیان تعیین گردیده بودند تا جلسه ای را با منسوبین محبس مرکزی دایر و یک طرز العمل را تهیه نمایند. طرز العمل متذکره در ۱۴ ماده و ۹ صفحه برای توشیح به مقام محترم شما ارسال گردید.

هر آنچه هدایت مقام عالی باشد، واجب التعمیل است.

والسلام

الشیخ عبدالحکیم «الحقانی»

رئیس ستړه محکمه و قاضی القضاة

ملاحظه شدا!

وعلیکم السلام ورحمة الله و برکاته!

و بعد: طرز العمل محبوسین یا بعضی تعدیلات که حاوی ۱۵ ماده

است منظور است. طرز العمل تعدیل شده ضم مکتوب هذا به شما

ارسال گردید.

والسلام

(مهر)

دفتر رهبری امارت اسلامی افغانستان

بسم الله الرحمن الرحيم

امارت اسلامی افغانستان

ستره محکمه

طرز العمل محبوسین

به هدایت مقام محترم ستره محکمه امارت اسلامی افغانستان، رئیس دیوان جزای تمیز مرکزی ستره محکمه مفتی عتیق الله صاحب و معاون ریاست تفتیش قضائی ستره محکمه حافظ مولوی عبدالولی صاحب با مسئولین محبس مرکزی در محبس پلچرخي تدویر جلسه نمودند و مواد ذیل را ترتیب دادند و در مجلس موافقه صورت گرفت که مواد تحریر شده را به ریاست محترم تحقیقات جنائی ولایت کابل و ریاست محترم کشف داخلی وزارت امور داخله ارسال خواهیم کرد تا آنان نیز این را مرور نمایند. بعداً جلسه مشترکی را دایر خواهیم نمود. موادی که در مجلس متذکره ترتیب شد، قرار آتی میباشد:

در رابطه به تسلیمی زندانیان

- 1- ارگان های کشفی و امنیتی وقتیکه زندانیان را دستگیر میکنند، باید زندانیان را با در نظر داشت حکم شماره (۱۳۹۷ ج ۱) مؤرخ ۱۴۴۳/۸/۷ هـ ق مقام رهبری الی تکمیل تحقیقات خویش در نظارت خانه خویش نگهدارند و دوسیه های آن را در وقت اصولی اش ترتیب دهند.
 - 2- دوسیه های زندانیان که تکمیل گردد، دوسیه های متذکره را مرتب و نمبروار همراه با زندانیان تسلیم محکمه مربوطه نمایند و تصدیقنامه تسلیمی را حین تسلیم دهی دوسیه ها و زندانیان از محکمه دریافت نمایند و بعداً زندانیان را با تصدیقنامه به محبس تسلیم دهند و مسئولین محبس نقلی از تصدیقنامه را گرفته با خود حفظ نمایند.
 - 3- در صورتیکه تعداد زندانیان در توقیف خانه های ارگان های کشفی افزایش یابد، آنها زندانیان را قبل از تکمیل شدن دوسیه های شان به محبس اعزام نمایند، بلکی موضوع را با مقام مافوق خود بخاطر حل مشکل شریک سازند.
 - البته، در صورت وقوع نیاز خاصی در بعضی حالات، ارگان های کشفی و امنیتی از مسئولین محبس تقاضا نمایند که با آنها دوسیه های زندانیان به محکمه تسلیم نگردیده است، شما زندانیان را تسلیم شوید؛ ما در یک یا دو روز دوسیه های زندانیان را به محکمه تسلیم خواهیم کرد و تصدیقنامه را برای شما خواهیم آورد. درینصورت، مسئولین محبس باید با آنها تا حدالامکان همکاری نماید. اما قبل از آوردن تصدیقنامه این زندانیان را باید در فهرست محبوسینی که مربوط محکمه میباشد، شامل نمایند.
 - 4- محکمه بعد از تسلیمی دوسیه های زندانیان، اطمینانیه تحریری را که زندانیان مربوط این دوسیه به محبس تسلیم گردیده، از محبس دریافت نماید.
 - 5- محبوسین ولسوالی های همه ولایات که از طرف ارگان کشفی یا امنیتی به توقیف خانه ولسوالی یا محبس مرکزی ولایت تسلیم میگردد، دوسیه ها و محبوسین باید تسلیم محکمه ابتدائیه شود و تصدیقنامه تسلیمی دوسیه ها و محبوسین از محکمه گرفته شود، سپس زندانی همراه با تصدیقنامه به محبس یا توقیف خانه تسلیم گردد. در صورتیکه زندانی مستقیماً توسط محکمه به محبس یا توقیف خانه تسلیم میشود، باید مکتوب محکمه همراه او باشد و مسئولین محکمه باید تصدیقنامه و مکتوب را با خود نگهدارند. محکمه باید اطمینانیه تحریری را درباره محبوسین از محبس دریافت نماید که محبوسین مربوط دوسیه ها تسلیم محبس شدند.
 - 6- اگر محبوسین دیوان های محاکم مرافعه همه ولایات، که توسط ارگان کشفی یا امنیتی به محبس مرکزی ولایت تسلیم میگردد، دوسیه ها و محبوسین باید به ریاست محکمه مرافعه تسلیم شود و تصدیقنامه تسلیمی دوسیه و زندانی باید از محکمه گرفته شود. سپس، زندانی همراه با تصدیقنامه به محبس تسلیم داده شود. در صورتیکه زندانی توسط محکمه مستقیماً به محبس یا توقیف خانه تسلیم میشود، باید مکتوب محکمه همراه او باشد و مسئولین محبس تصدیقنامه و مکتوب را با خود حفظ نگهدارند. محکمه اطمینانیه تحریری را از محبس دریافت نماید که محبوسین مربوط دوسیه ها به محبس تسلیم شدند.
- محبس به مکتوب و تصدیق دیوان های محکمه مرافعه محبوسین را تسلیم نماید.

د مسؤلیت د رفع کولو یادښت: دا سند په غیر رسمي شکل له یو رسمي سند څخه ژباړل شوی دی، مگر ژباړه یې د هیڅ دولتي ادارې لخوا نه ده تائید شوې. کیدای شي ټوله هڅه د ژباړې د کره کولو د یاد لپاره شوې وي. مگر دا هم امکان لري چې د اصلي سند او ژباړې ترمنځ د کلماتو په ټاکلو کې نواقص یا توپيرونه موجود وي.

7- اکر محبوسین هر زون در زون ها چهارگانه محکمه شهری ولایت کابل توسط ارگان کشفی یا امنیتی به محبس مرکزی ولایت تسلیم میگردد، دوسیه ها و محبوسین باید تسلیم ریاست عمومی زون شود و تصدیقنامه تسلیمی دوسیه و زندانی باید از ریاست عمومی زون اخذ گردد. سپس، زندانی باید همراه با تصدیقنامه به محبس تسلیم گردد. در صورتیکه زندانی توسط محکمه مستقیماً به محبس تسلیم میشود، باید مکتوب ریاست عمومی زون همراه او باشد و مسئولین محبس تصدیقنامه و مکتوب را با خود حفظ نگهدارند. ریاست عمومی زون اطمینانیه تحریری را درباره محبوسین از محبس دریافت نماید که محبوسین مربوط دوسیه ها به محبس تسلیم شدند.

محبس مرکزی محبوسین را به مکتوب و تصدیق دیوان های مربوط هر زون تسلیم نمایند.

8- در صورتیکه محبوسین مربوط دیوان های محکمه شهری همه ولایت، باستثنای از ولایت کابل، توسط ارگان کشفی یا امنیتی به محبس مرکزی ولایت تسلیم میگردد، باید دوسیه ها و محبوسین به ریاست عمومی محکمه شهری تسلیم شود و تصدیقنامه تسلیمی دوسیه و زندانی باید از ریاست عمومی محکمه شهری اخذ گردد. سپس، زندانی همراه با تصدیقنامه به محبس تسلیم شود. در صورتیکه زندانی مستقیماً توسط محکمه به محبس تسلیم میشود، باید با مکتوب ریاست عمومی محکمه شهری همراه او باشد و مسئولین محبس باید تصدیقنامه و مکتوب را با خود حفظ نگهدارد. ریاست عمومی محکمه شهری اطمینانیه تحریری را درباره محبوسین از محبس دریافت نماید که محبوسین مربوط دوسیه ها به محبس تسلیم شدند.

محبس مرکزی محبوسین را به مکتوب و تصدیق هر دیوان محکمه شهر تسلیم نماید.

9- محبوسین محکمه نظامی، که توسط ارگان کشفی یا امنیتی به محبس تسلیم میگردد دوسیه و زندانی باید به ریاست محکمه نظامی تسلیم شود و تصدیقنامه تسلیمی دوسیه و زندانی باید از محکمه اخذ گردد. سپس زندانی همراه با تصدیقنامه به محبس تسلیم گردد. در صورتیکه زندانی توسط محکمه مستقیماً به محبس یا توقیف خانه تسلیم میگردد باید مکتوب محکمه همراه او باشد و مسئولین محبس باید تصدیقنامه و مکتوب را با خود حفظ نگهدارند. محکمه اطمینانیه تحریری را درباره محبوسین از محبس دریافت نماید که محبوسین مربوط دوسیه به محبس تسلیم شدند.

یادداشت: هر گاهی محبوسینی به محبس یا توقیف خانه تسلیم شوند که دوسیه های شان به محکمه تسلیم شده باشند و تصدیقنامه تسلیمی دوسیه ها همراه آنها باشد، در آنصورت مسئولین محبس و توقیف خانه باید مکتوب اطمینانیه را به محکمه ارسال بدارد که محبوسین مربوط دوسیه به محبس یا توقیف خانه تسلیم شدند.

درباره آزادی محبوسین

10- مکتوب آزادی محبوسین از محبس باید مطابق تفصیل آتی اجراء شود:

أ. محبوسین دیوان های محکمه مرافعه و محاکم ابتدائیه ولسوالی های ولایت کابل که در محبس مرکزی قرار دارند، مکتوب آزادی این محبوسین باید از طرف ریاست محکمه مرافعه از طریق ایمیل (پست الکترونیکی) به محبس مرکزی ارسال شود و همچنان مکتوب یا نقل مکتوب به سرپرست زندانی داده شود. در صورتیکه مکتوب آزادی زندانی به محبس مواصلت ورزد، و از طریق ایمیل (پست الکترونیکی) به محبس ارسال نکرده باشد، مسئولین محبس با ریاست محکمه مرافعه تماس بگیرد تا آنرا از طریق ایمیل (پست الکترونیکی) به آنها ارسال بدارد، تا از جعلکاری در این مکاتیب جلوگیری شود.

محبس مرکزی باید محبوسین را به مکتوب محاکم دیوان های محکمه مرافعه، و محاکم ابتدائیه آزاد ننماید.

ب. مکتوب زندانی هر دیوان هر چهار زون ولایت کابل باید از طرف ریاست عمومی زون از طریق ایمیل (پست الکترونیکی) به محبس ارسال گردد و همچنان مکتوب یا نقل مکتوب به سرپرست زندانی داده شود. در صورتیکه مکتوب آزادی زندانی به محبس مواصلت ورزد، و از طریق ایمیل (پست الکترونیکی) به محبس ارسال نکرده باشد، مسئولین محبس باید با ریاست زون مربوط در تماس شود تا آنرا از طریق ایمیل (پست الکترونیکی) به آنها ارسال بدارد تا از جعلکاری در این مکاتیب جلوگیری شود.

مسئولین محبس باید محبوسین را به مکتوب محاکم دیوان های زون آزاد ننماید.

د مسؤلیت دفع کولو یادښت: دا سند په غیر رسمي شکل له یو رسمي سند څخه ژباړل شوی دی، مگر ژباړه یې د هیڅ دولتي ادارې لخوا نه ده تائید شوې. کیدای شي ټوله هڅه د ژباړې د کره کولو د یاد لپاره شوې وي. مگر دا هم امکان لري چې د اصلي سند او ژباړې ترمنځ د کلماتو په ټاکلو کې نواقص یا توپيرونه موجود وي.

ج. محبوسین دیوان های محاکم مرافعه و محاکم ابتدائیه ولسوالی های همه ولایات باسنتی از ولایت کابل که در محبس مرکزی ولایت قرار دارند، مکتوب آزادی آن محبوسین از طرف محکمه مرافعه از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس ارسال گردد و همچنان مکتوب یا نقل آن به سرپرست زندانی داده شود. در صورتیکه مکتوب آزادی زندانی به محبس مواصلت ورزد و از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس ارسال نکرده باشد، مسئولین محبس با ریاست محکمه مرافعه تماس بگیرد تا آنرا از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به آنها ارسال بدارد تا از جعلکاری در این مکاتیب جلوگیری شود. محبس مرکزی باید محبوسین را به مکتوب دیوان های محکمه مرافعه و محاکم ابتدائیه آزاد نماید.

د. مکتوب آزادی محبوسین دیوان های محکمه شهری همه ولایات باسنتی از ولایت کابل باید از طرف ریاست عمومی محکمه شهری از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس ارسال گردد و همچنان مکتوب یا نقل مکتوب باید به سرپرست زندانی داده شود. در صورتیکه مکتوب آزادی زندانی به محبس مواصلت ورزد و از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس ارسال نکرده باشد، مسئولین محبس باید با ریاست عمومی محکمه شهری در تماس شو تا آنرا از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به آنها ارسال بدارد تا از جعلکاری در این مکاتیب جلوگیری شود.

محبس مرکزی محبوسین را به مکتوب دیوان های محکمه شهری آزاد نماید. البته در ولایتیکه در محاکم یا محبس سیستم ایمیل (پست الکترونکی) موجود نباشد، مسئولین محکمه مرافعه و محکمه شهری آن ولایت طریقه ای را باهم بحث نمایند تا از جعلکاری در مکاتیب جلوگیری شود، و لو که ارسال نمودن مکاتیب از طریق واتسآپ به محبس باشد یا کدام ترتیب مناسب دیگری.

ه. زندانیان همه ولسوالی های تمام ولایات که در توقیف خانه ولسوالی قرار دارند، مکتوب آزادی آن محبوسین باید از طرف محکمه ابتدائیه صادر شود. اگر سیستم ایمیل (پست الکترونکی) موجود باشد، درینصورت مکتوب از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به توقیف خانه ارسال گردد و همچنان مکتوب و یا نقل مکتوب به سرپرست زندانی داده شود. در صورتیکه سیستم ایمیل (پست الکترونکی) موجود نباشد، مسئولین توقیف خانه و محکمه ابتدائیه آن ولسوالی ها طریقه ای را باهم بحث نمایند تا از جعلکاری در مکاتیب جلوگیری شود، و لو که ارسال نمودن مکاتیب به توقیف خانه از طریق واتسآپ باشد یا کدام ترتیب مناسب دیگری.

و. مکتوب آزادی محبوسین محکمه نظامی باید از طرف ریاست محکمه نظامی از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس مرکزی ارسال گردد و همچنان مکتوب یا نقل مکتوب باید به سرپرست زندانی داده شود. در صورتیکه مکتوب آزادی زندانی به محبس مواصلت ورزد و از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس ارسال نکرده باشد، مسئولین محبس باید با ریاست محکمه نظامی در تماس شو تا آنرا از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به آنها ارسال بدارد، تا از جعلکاری در این مکاتیب جلوگیری شود.

ز. آن محبوسین دیوان های تمیز که در محبس مرکزی ولایت قرار دارند، مکتوب آزادی آن محبوسین باید از طرف ریاست عمومی تمیز از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس ارسال گردد و همچنان مکتوب یا نقل مکتوب باید به سرپرست زندانی داده شود. در صورتیکه مکتوب آزادی زندانی به محبس مواصلت ورزد و از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به محبس ارسال نکرده باشد، مسئولین محبس با ریاست تمیز در تماس شوند تا آنرا از طریق ایمیل (پست الکترونکی) به آنها ارسال بدارد، تا از جعلکاری در این مکاتیب جلوگیری شود. محبس مرکزی محبوسین را به مکتوب دیوان های تمیز آزاد نماید.

11- اگر زندانی در محبس یا توقیف خانه موجود باشد که نگهداشتن او در محبس یا توقیف خانه به سبب کهولت سن یا داشتن مرض صعب العلاج دشوار باشد، موضوع این زندانی بگونه عاجل مستقیماً با ستره محکمه شریک شود. ستره محکمه نیز بلا فاصله هیئتی را توظیف نماید تا درباره زندانی تحقیق نماید. سپس، هر حکمی که از طرف مقام محترم ستره محکمه صادر میشود، واجب التعمیل میباشد.

12- آن محبوسین که حکم آزادی آنها از طرف محکمه بشرط ضمانت صدور یافته باشد و زندانی متذکره توان ضمانت نداشته باشد، این زندانی اگر سرپرست داشته باشد، درینصورت سرپرست وی به محکمه مربوطه عریضه نماید. و اگر سرپرست نداشته باشد، مسئولین محبس یا توقیف خانه با محکمه مربوطه در باره آن زندانی در تماس شوند. محکمه بعداً تصمیم خود را با در نظر داشت عذر و موضوع زندانی اتخاذ خواهد کرد.

دا سند د حقوق د پراختیا نړیوال سازمان (IDLO) په واسطه د افغانستان د قانون د حاکمیت څارونکې ویبپاڼه (ARLO) پروژې لپاره ژباړل شوی دی. د ARLO په اړه د نورو مالوماتو ترلاسه کولو لپاره مهرباني وکړئ زمونږ ویبپاڼه www.arlo.online ته لار شئ.

د مسؤلیت در رفع کولو یادښت: دا سند په غیر رسمي شکل له یو رسمي سند څخه ژباړل شوی دی، مگر ژباړه یې د هیڅ دولتي ادارې لخوا نه ده تائید شوې. کیدای شي ټوله هڅه د ژباړې د کره کولو د ډاډ لپاره شوې وي. مگر دا هم امکان لري چې د اصلي سند او ژباړې ترمنځ د کلماتو په ټاکلو کې نواقص یا توپيرونه موجود وي.

13- اکر از طرف محکمه درباره محبوسین چنین فیصله شود که بضمانت آزاد شوند، برای اخذ ضمانت از چنین محبوسین باید از دو طریق استفاده شود:

أ. زندانی ای که حق بنده دیگری با او تعلق داشته باشد و از او ضمانت بخاطری گرفته میشود، در صورتیکه وی حق آن بنده را ندهد، درینصورت ضامن اش باید مکلف شود تا حق بنده را بدهد (اکر ضمانت مال را نموده بود) و یا شخص آزاد شده را حاضر نماید (اکر ضمانت سر را نموده بود). برای اینگونه ضمانت، مکتوبی باید از طرف محکمه صادر شود تا برای زندانی متذکره در وثایق مربوطه اش رسماً ضمانت خط ترتیب گردد.

ب. آن زندانی ای که حق بنده دیگری با او تعلق نداشته باشد و از او ضمانت فقط بخاطری گرفته میشود که سببی برای این زندانی باشد تا در آینده از تکرار عمل متذکره خودداری نماید، محکمه باید مکتوبی را برای این محبوسین به مسئولین محبس ارسال نماید تا ضمانت خط را برای زندانی متذکره ترتیب دهند. سپس، مسئولین محبس ضمانت خط را ترتیب نماید و آنرا بدست سرپرست زندانی یا شخص مؤظف محبس به محکمه مربوطه ارسال نماید تا توسط قاضی محکمه امضاء و مهر شود. وقتیکه توسط قاضی محکمه امضاء و مهر شود، سپس زندانی متذکره باید از طرف محبس آزاد و ضمانت خط در محبس حفظ شود.

14- محبوسین که مدت حبس شان نزدیک به تکمیل شدن باشد، محبس باید محکمه مربوطه را ۳ رزو قبل از تکمیل شدن مدت حبس مطلع سازد. محکمه ببیند اکر مشکل دیگری درباره زندانی متذکره وجود نداشته، مکتوب آزادی وی را به محبس ارسال نماید. و اکر کدام مشکل دیگری بود که به سبب آن شخص یاد شده باید بعد از تکمیل شدن مدت حبس نیز مدتی در محبس باقی بماند، محکمه این موضوع را با مسئولین محبس بشکل مکتوبی شریک نماید تا مسئولین محبس نیز آگاه باشند و در صورت پرسش، پاسخی را برای دیگران داشته باشند.

15- محبوسین زن باید فوراً بعد از دستگیری به نظات خانه قومندانان امنیه ولایت تحویل داده شوند و در آنجا در نظارت خانه محبوسین زن الی تکمیل شدن دوسیه ها نگهداری شوند. از نگهداری آنها در حوزه ها و ولسوالی خودداری شود، زیرا در آنجا تأسیسات جداگانه برای محبوسین زن وجود ندارد.

پایان